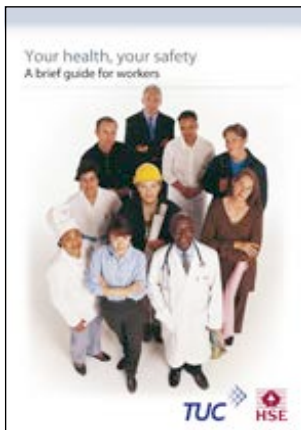


Securitatea dumneavoastră, sănătatea dumneavoastră

Scurt îndrumar pentru lucrători

Romanian



This is a **Romanian** version of leaflet INDG450, published 10/12

Introducere

Aceste informații provin de la Direcția de Securitate și Sănătate în Muncă / Health and Safety Executive (HSE), în colaborare cu Congresul Sindicatelor / Trades Union Congress (TUC). Scopul organizației HSE este protejarea sănătății, securității și bunăstării lucrătorilor, prin asigurarea respectării legislației de securitate și sănătate în muncă și prin oferirea de informații și sprijin. TUC reprezintă 55 de sindicate care au mai mult de șase milioane de membri. Acesta promovează corectitudinea și standardele decente la locul de muncă.

Dacă sunteți un angajat (cu normă întreagă sau parțială, temporar sau permanent), aceste informații vă explică ce drepturi aveți, la ce ar trebui să vă așteptați de la angajatorul dumneavoastră, ce responsabilități aveți, și unde puteți obține ajutor.

Aceste informații vi se aplică și în cazul în care sunteți o persoană tânără care efectuează experiență de muncă, un ucenic, un lucrător mobil sau acasă, sau un lucrător imigrant (chiar și dacă lucrați fără permis în Marea Britanie).

Dacă sunteți un lucrător temporar, ocazional sau de agenție, agenția, angajatorul de forță de muncă sezonieră (gangmaster), sau antreprenorul (contractor) trebuie să coopereze și să comunice cu firma care se folosește de serviciile dumneavoastră (angajatorul), pentru a se asigura o gestionare eficientă a securității și sănătății dumneavoastră.

Dacă sunteți un voluntar și doriți informații suplimentare cu privire la securitatea și sănătatea dumneavoastră, consultați: www.hse.gov.uk/voluntary/index.htm.

Securitatea și sănătatea dumneavoastră

Aveți următoarele drepturi:

- să lucrați într-un loc de muncă unde toate riscurile legate de securitatea și sănătatea dumneavoastră sunt controlate în mod corespunzător;
- să vă opriți din lucru și să părăsiți zona de lucru dacă credeți că vă aflați în pericol;
- să vă informați angajatorul cu privire la chestiuni și îngrijorări legate de securitatea și sănătatea în muncă;

- să contactați HSE, sau autoritatea locală, dacă aveți în continuare îngrijorări cu privire la securitatea și sănătatea în muncă, fără ca acest lucru să vă creeze probleme;
- să deveniți membrul unui sindicat și să fiți un reprezentat de securitate;
- să vi se dea timp liber plătit în scopul instruirii, dacă sunteți un reprezentant de securitate;
- o pauză de odihnă de cel puțin 20 de minute, dacă lucrați mai mult de 6 ore în continuu, și un concediu anual plătit;
- destule toalete corespunzătoare, facilități de spălare și apă potabilă;
- facilități corespunzătoare de prim ajutor.

Ce trebuie să faceți:

- să aveți grijă de securitatea și sănătatea dumneavoastră și a celor care ar putea fi afectați de ceea ce faceți (sau nu faceți);
- să cooperați cu alte persoane în ceea ce privește securitatea și sănătatea în muncă, și să nu alterați sau să folosiți incorect vreun lucru care vi-a fost dat pentru securitatea, sănătatea sau bunăstarea dumneavoastră;
- atunci când folosiți vre o ustensilă de lucru primită de la angajator, să respectați instruirea care vi s-a dat.

Responsabilitățile angajatorilor

Ce trebuie să facă angajatorul dumneavoastră:

- să vă spună, într-un mod inteligibil dumneavoastră, cum trebuie să vă faceți treaba în siguranță, și să vă aducă la cunoștință riscurile asupra securității și sănătății dumneavoastră ce reies din practicile de lucru curente sau propuse;
- să vă spună cum vor fi controlate eventualele riscuri și cine este responsabil de acest lucru;
- să consulte și să colaboreze cu reprezentanții de securitate și sănătate în muncă și angajații, pentru protejarea tuturor împotriva vătămarilor la locul de muncă;
- să vă spună cum puteți obține prim ajutor și ce să faceți în caz de urgență.

Angajatorul trebuie să asigure, gratis, următoarele lucruri:

- instruire pentru a vă putea face treaba în siguranță;
- orice echipament și protecție de care aveți nevoie la locul de muncă (de exemplu, îmbrăcăminte, pantofi sau bocanci, protecție pentru ochi și urechi, mănuși, măști, etc.), și să se asigure că acestea sunt bine îngrijite;
- examinări medicale dacă există un pericol de îmbolnăvire datorită muncii pe care o depuneți;
- examinări medicale regulate dacă lucrați ture de noapte și o examinare înainte de a începe.

Notă: Dacă lucrați cu adevărat pe cont propriu (self-employed), dumneavoastră aveți responsabilitatea să aranjați prim ajutor, instruire, echipament de protecție și examinări medicale, precum și să vă organizați timpul de lucru propriu.

Angajatorul dumneavoastră trebuie să vă ofere următoarele informații:

- afișul despre legea privind securitatea și sănătatea în muncă (www.hse.gov.uk/pubns/books/lawposter.htm), acesta trebuind să fie pus într-un loc proeminent, sau, fiecărui lucrător i se poate da o copie a versiunii echivalente sub formă de card de buzunar. Acesta trebuie să includă datele de contact ale persoanelor care ar putea fi de ajutor;
- declarația acestuia cu privire la politica de securitate și sănătate în muncă;
- un certificat valabil de Responsabilitate a Angajatorului (Asigurare Obligatorie) / Employers' Liability (Compulsory Insurance), vizibil la locul dumneavoastră de muncă.

Ce puteți face dacă aveți îngrijorări cu privire la securitatea și sănătatea dumneavoastră

Pentru informații, consultați: www.hse.gov.uk/workers/index.htm sau, pentru plângeri, consultați: www.hse.gov.uk.

Pentru informații privind drepturile angajaților, consultați site-ul „workSMART” al Congresului Sindicatelor / Trades Union Congress (TUC): www.worksmart.org.uk, sau puteți suna la Linia de asistență telefonică pentru drepturile de plată și de muncă / Pay and Work Rights Helpline: 0800 9172 368.

Pentru informații în diferite limbi despre securitatea și sănătatea în muncă, consultați: www.hse.gov.uk/migrantworkers/index.htm.

Dacă v-ați pierdut slujba din cauza unei chestiuni ce ține de securitatea și sănătatea în muncă, ar fi eventual posibil să depuneți plângere la Tribunalul de Muncă / Employment Tribunal. Cereți informații de la sindicatul dumneavoastră, sau de la Biroul de Consiliere a Cetățenilor / Citizens Advice Bureau din zona dumneavoastră.

Informații suplimentare

Pentru informații despre securitatea și sănătatea în muncă, sau dacă doriți să semnalati vreo contradicție sau eroare în aceste îndrumări, consultați: www.hse.gov.uk. Puteți consulta îndrumările HSE online și să comandați publicații contra cost de pe site. Publicațiile HSE pot fi cumpărate și din librării.

Aceste îndrumări provin de la Health and Safety Executive (Direcția de Securitate și Sănătate în Muncă). Respectarea îndrumărilor nu este obligatorie, decât dacă acest lucru este specificat ca atare, și aveți libertatea de a proceda în alt fel. Însă, dacă respectați îndrumările, în mod normal veți face îndeajuns pentru respectarea legii. Inspectorii de securitate și sănătate în muncă caută să asigure respectarea legii și s-ar putea să facă referință la aceste îndrumări.

Această broșură poate fi găsită la: www.hse.gov.uk/pubns/indg450RO.htm.

© *Crown copyright* Dacă doriți să refolosiți aceste informații, puteți obține detalii la: www.hse.gov.uk/copyright.htm. Publicat inițial 10/12.